

eigen

Пайдалану бойынша нұсқаулық



**Газ пісру беті  
GH-45M1DT**

## МАЗМҰНЫ

|  |    |
|--|----|
| ҚҰРЫЛҒЫ МАҚСАТЫ.....   | 5  |
| САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ.....   | 5  |
| ОРНАТУ.....  | 8  |
| ҚҰРЫЛҒЫ СХЕМАСЫ .....  | 10 |
| ГАЗҒА ҚОСЫЛУ .....   | 11 |
| ОТТЫҚТАРДЫҢ СИПАТТАМАЛАРЫ.....   | 11 |
| ЭЛЕКТР ЖЕЛІСІНЕ ҚОСЫЛУ .....   | 11 |
| ГАЗ ТҮРІНІҢ ӨЗГЕРУІ.....   | 12 |
| ЖАНАРҒЫ ИНЖЕКТОРЫН АУЫСТЫРУ .....  | 12 |
| МИНИМАЛДЫ ОТТЫ ОРНАТУ.....   | 12 |
| ПАЙДАЛАНУ .....  | 13 |
| ДҰРЫС ҮДЫСТЫ ТАҢДАУ.....   | 13 |
| ОТТЫҚТЫ ӨРТЕУ .....  | 14 |
| ЭЛЕКТРОНДЫҚ ТАЙМЕР .....   | 15 |
| КҮТІМ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ.....   | 17 |
| АҚАУЛЫҚТАРДЫ ТАБУ ЖӘНЕ ЖОЮ .....   | 17 |
| ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ .....   | 18 |
| МОНТАЖДАУ, САҚТАУ, ТАСЫМАЛДАУ (ТАСУ), ӨТКІЗУ ЖӘНЕ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ЕРЕЖЕЛЕРІ МЕН ШАРТТАРЫ ..... | 18 |
| ҚОСЫМША АҚПАРАТ .....  | 19 |

## Құрметті сатып алушы!

Eigen брендин таңдағаныңыз үшін рахмет.

Біз құрылғының жұмысқа қабілеттілігін мен қауіпсіздігін мұқият тексердік, содан кейін оны жөнелту үшін мықтап орадық.

Құрылғыны желіге бірінші рет қоспас бұрын, осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Онда құрылғыны дұрыс орнату және пайдалану туралы маңызды ақпарат, сондай-ақ оған күтім жасау бойынша кеңестер берілген. Ықтимал бұзылуларды немесе жазатайым оқиғаларды болдырмау үшін берілген нұсқауларды орындауды ұсынамыз.

Қажет болса, анықтамалық материал ретінде пайдалану үшін нұсқаулықты қауіпсіз жерде сақтаңыз.

## ҚҰРЫЛҒЫ МАҚСАТЫ

Пісіру беті дайын тағамдар мен тамақты дайындауға, сондай-ақ жылытуға арналған.

## САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ



- Құрылғыны немесе қуат сымын ешқашан суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз.
- Құрылғыны ешқашан дымқыл қолмен ұстамаңыз.
- Құрылғыны үйден тыс жерде немесе ылғалдылығы жоғары бөлмелерде пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны құрғақ бөлмеде сақтаңыз.
- Құрылғы зақымдалған немесе ақаулы болған жағдайда құрылғыны желіден дереу ажыратыңыз және газ беруді тоқтатыңыз.
- Қуат сымы, аша, газ беру құбыршегі немесе пісіру бетінің өзі зақымдалған болса, құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны қуат сымынан және/немесе газ беру құбыршегінен тартпаңыз немесе жылжытпаңыз. Сымның/құбыршектің үстелдің шетінен, ыстық беттерге немесе өткір бұрыштарға тиіп кетуіне жол бермеңіз.
- Құрылғыны электр розеткасына қоспас бұрын, оның кернеуі құрылғының сипаттамаларында көрсетілгенге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Электр желісіне және/немесе газға қосылған немесе ажыратылған кезде құрылғы өшірілуі керек.
- Ашаны розеткадан шығарыңыз және найзағай кезінде газ беруді тоқтатыңыз.
- Құрылғыны электр розеткасынан ажыратқанда, әрқашан сымды емес, ашаны тартыңыз. Ашаны тек құрғақ қолмен ұстаңыз.
- Бұл құрылғы қуат көзінен толық ажыратуды қамтамасыз ететін оқшаулағыш қосқышты қамтитын тізбекке қосылуы керек.
- Тазалау және/немесе қызмет көрсету алдында құрылғыны өшіріңіз.
- Құрылғыға немесе оның жанына жанғыш материалдарды немесе сұйықтықтарды қоймаңыз.
- Құрылғыны тек осы нұсқаулықта сипатталған тәртіпке сәйкес орнатыңыз.
- Орнату, электр желісіне және газға қосу және баптау жөніндегі барлық операцияларды жергілікті газ және электрмен жабдықтаушы компаниялардың нұсқамаларына сәйкес сертификатталған маман жүргізуі тиіс. Дұрыс орнатпау, қосу және/немесе жерге қосу пайдаланушының өмірі мен денсаулығына қауіп төндіруі мүмкін.

- Жұмыс кезінде құрылғы бетінің кейбір бөліктері өте ыстық болуы мүмкін. Құрылғымен жұмыс істегенде киіміңіз, шашыңыз немесе денеңіздің ашық бөліктері ыстық пісіру бетіне тиіп кетпейтініне көз жеткізіңіз.
- Металл заттарды (пышақтар, шанышқылар, қасықтар және т.б.) ыстық бетке қоймаңыз.
- Құрылғы балалар мен физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеті шектеулі адамдар үшін, олардың қауіпсіздігіне жауапты басқа адамдар бақылайтын жағдайларды қоспағанда, пайдалануға арналмаған. Балаларға құрылғымен ойнауға рұқсат бермеңіз.
- Құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз. Пісірілген тағамның шетінен қайнату және/немесе асыра құю түтінге және/немесе тұтануға әкелуі мүмкін. Тұтану жағдайында ешқашан сөндіру үшін суды пайдаланбаңыз. Электр қуаты мен газды өшіріп, отты тығыз шүберекпен жабыңыз.
- Құрылғыны жұмыс беті ретінде пайдаланбаңыз.
- Ас үй ыдыстарын және басқа заттарды құрылғының бетіне қалдырмаңыз.
- Бөлмені жылыту үшін құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Пісіру аяқталғаннан кейін әрқашан оттықты өшіріңіз.
- Құрылғының бөліктерін өзіңіз жөндеуге, баптауға немесе ауыстыруға тырыспаңыз. Жөндеу үшін жақын жердегі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Құрылғының бетін тазалау үшін бу тазалағышты пайдаланбаңыз.
- Құрылғының бетіне ауыр заттарды қоймаңыз немесе түсірмеңіз.
- Пісіру бетіне тұрмаңыз.
- Түбі тегіс емес ыдыстарды пайдаланбаңыз.
- Құрылғының бетін тазалау үшін металл щеткаларды және/немесе абразивті тазалағыштарды пайдаланбаңыз.
- Бұл құрылғы сыртқы таймер немесе бөлек қашықтан басқару жүйесі арқылы басқаруға арналмаған.
- Тек металл ыдыстарды қолданыңыз. Пластикалық ыдыстарды пайдалану өртті тудыруы мүмкін. Бұл үлгі үшін қорғаныс пленкаларын пайдалану қарастырылмаған.
- Ешқашан ыстық кәстрөлдер мен табаларды басқару тұтқаларына қоймаңыз. Бұл олардың зақымдалуына және істен шығуына әкелуі мүмкін.
- Егер қандай да бір тұтқа бұрылмаса, артық күш қолданбаңыз. Ауыстыру үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Қыздырылған майды немесе сұйық/сиыр майды қараусыз қалдырмаңыз. Бұл өртке әкелуі мүмкін. Егер бұл орын алса, ешқандай жағдайда отты сумен сөндірмеңіз. Электр қуат пен газды өшіріп, жалынды тығыз көрпемен, қақпақпен және т. б. жабыңыз.
- Бұл құрылғыны тек жақсы желдетілетін бөлмелерде орнатуға болады.
- Орнату алдында жергілікті тарату желілерінің сипаттамалары (газдың түрі мен қысымы, электр желісінің қуаты мен кернеуі) құрылғының сипаттамаларына сәйкес келетіндігін тексеру қажет.
- Тазалау және/немесе қызмет көрсету бойынша кез келген іс-қимылды жүргізбес бұрын осы электр құралына газ және электр энергиясын беруді тоқтату қажет.
- Пісіру панелінің қыздыру бөлшектерімен жанасуына жол бермеу үшін қуат сымы мен газ беру кәбілін тапал тіреуге бекіту қажет.
- Балаларға арналған қорғаныс қақпақтары мен қорғаныс қоршауларын пайдаланбаңыз. Бұл апатқа әкелуі мүмкін, мысалы, қызып кету, өрт немесе материал фрагменттерінің бөлінуі.
- Пісіру тақтасы жұмыс істеп тұрған кезде бөлмеде өтпе желдердің болмауын қадағалаңыз. Ауа ағыны оттықтардағы жалынды сөндіре алады.
- Желдету талаптарына ерекше назар аудару керек: табиғи желдету саңылауларына кедергі жасамасыз немесе механикалық желдету құрылғысын (ауа сорғышты) орнатыңыз. Құрылғыны ұзақ немесе қарқынды пайдалану қосымша немесе қарқынды желдетуді қажет етуі мүмкін: терезені ашыңыз немесе ауа сорғыштың қуатын арттырыңыз.
- Құрылғы коммерциялық мақсатта пайдалануға арналмаған.

## ЕГЕР ГАЗ АҒЫП КЕТСЕ

- Шамдарды қоспаңыз.
- Электр құрылғыларын қоспаңыз/өшірмеңіз немесе электр ашаларына тигізбеңіз.
- Телефонды пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны пайдалануды тоқтатыңыз және газ беруді тоқтатыңыз.
- Бөлмені желдету үшін терезелерді ашыңыз.
- Қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

**Ескерту:** тұрмыстық газдың құрамында меркаптан бар, сондықтан оның концентрациясы 1/1000-ға жетсе де, газдың ағып кеткенін сезінуіңіз мүмкін.

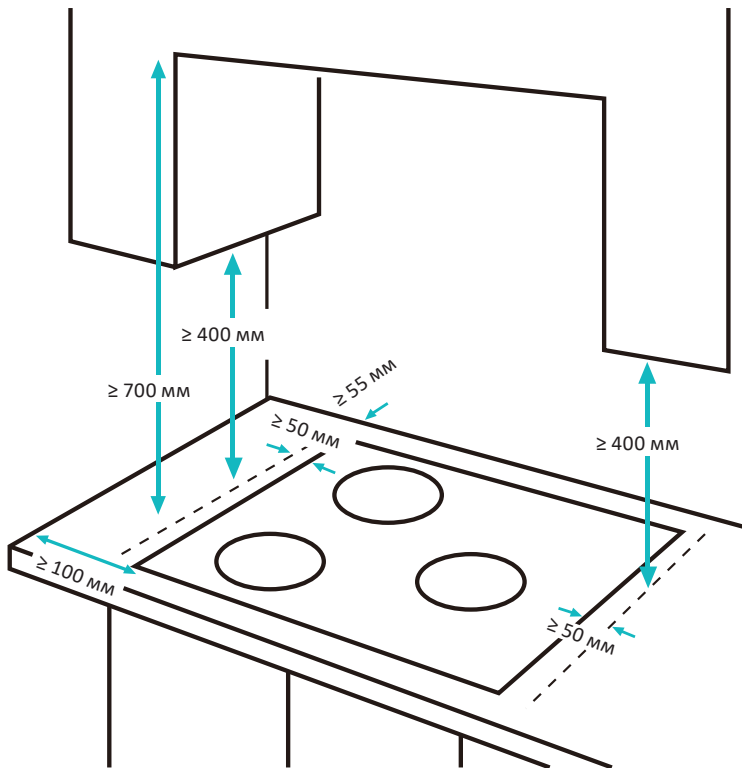
|   |   |
|---|---|
|  <b>ҚАУІПТІ!</b>         | Бұл ескертулерді елемей денсаулыққа үлкен зиян келтіруі немесе өлімге әкелуі мүмкін |
|  <b>НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!</b> | Бұл ескертулерді елемей денсаулыққа немесе мүлікке зиян келтіруі мүмкін             |

## ҚАУІПТІ!

- Бұл құрылғы жақсы желдетілетін жерлерде қауіпсіздік талаптарына сәйкес орнатылуы керек.
- Орнатпас бұрын электр және газ желілері құрылғының талаптарына сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Кемелер мен доңғалақтағы үйлерге орнатқан кезде құрылғыны жылытқыш ретінде пайдаланбаңыз.
- Қуат сымы мен газ беру құбыршегі құрылғыға тиіп кетпеуі керек.

## НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

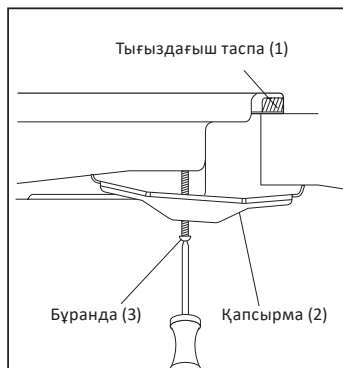
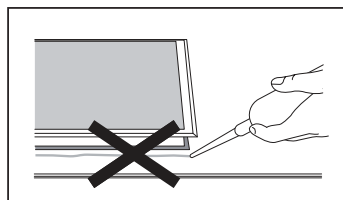
- Құрылғыны орнатуды білікті маман жүргізуі керек.
  - Орнату талаптары құрылғыда көрсетілген.
  - Құрылғыны қолданар алдында барлық қаптаманы алыңыз.
  - Құрылғыны орнатпас бұрын қуат сымы мен газ беру құбыршегінің зақымдалмағанына көз жеткізіңіз. Әйтпесе, оларды ауыстыру туралы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
  - 85 °С-тан жоғары температураға төтеп бере алатын материалдарды таңдаңыз.
  - Егер өрт кездейсоқ сөндірілсе (мысалы, өтпе жел), газды өшіріңіз және жанарғыны кем дегенде 1 минут жағуға болмайды.
  - Құрылғыны пайдалану бөлмедегі температура мен ылғалдылықтың жоғарылауына әкеледі. Ас үйдің дұрыс желдетілгеніне көз жеткізіңіз: желдеткіш саңылауларды жапаңыз немесе ауа сорғышты орнатыңыз.
  - Құрылғыны ұзақ уақыт пайдалану бөлмені қосымша желдету қажеттілігін тудыруы мүмкін.
1. Пісіру бетінің астындағы тесікті сызбада көрсетілген өлшемдерге сәйкес кесіңіз. Орнату және пайдалану үшін әр жағынан кемінде 5,5 см төзімділік қажет. Электр тогының соғуын және қыздырғыштан жылу шығарудан туындаған деформацияны болдырмау үшін ыстыққа төзімді және жұмыс бетінен оқшауланған материалдарды таңдаңыз (сіндірілмеген ағаш және ұқсас талшықты немесе гигроскопиялық материалдарды жұмыс беті ретінде пайдалануға болмайды). Пісіру беті ас үй блогына немесе ені 600 мм үстелге орнатылуы керек, бұл ретте келесі минималды қашықтыққа рұқсат етіледі:
    - Жұмыс аймағының үстінде — кемінде 700 мм.
    - Жұмыс аймағының артқы жағы мен қабырға арасында — 55 мм.
    - Құрылғы орналасқан бет пен ілулі шкафтардың арасында — 400 мм.
    - Құрылғы мен кез-келген жанғыш материалдар арасында — 50 мм.
    - Пісіру бетінің төменгі бөлігі мен оның астында орналасқан заттардың арасында — 30 мм.
  2. Ыдыс-аяқ сөрелерін, қақпақтарды және жанарғы бөлгіштерді алыңыз, пісіру бетін түбінен жоғары қаратып, жұмсақ шүберекке қойыңыз.
  3. Пісіру бетінің периметрі бойынша тығыздағыш таспаны төменнен жабыстырыңыз.  
**Ескерту:** тығыздағыш таспаның қалыңдығы — 3 мм, ені — 10 мм.



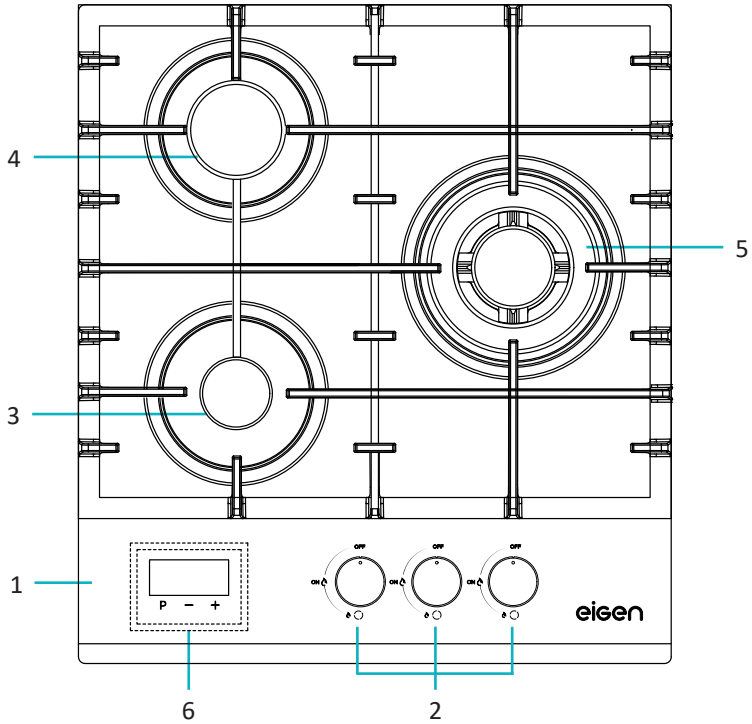
### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Тесікті тығыздау үшін силиконды қымтақты қолданбаңыз. Бұл жөндеу қажет болған жағдайда құрылғыны ойықтан шығаруда қиындықтарға әкеледі.

4. Қапсырмаларды (2) пісіру бетіне бұрандалармен (3) бұраңыз, сонда олар еркін айналады.
5. Пісіру бетін дайындалған тесікке салыңыз және оны тегістеңіз. Пісіру беті бүкіл периметр бойынша үстелдің шетіне сүйенуі үшін тақтаның шеттерін басыңыз.
6. Қапсырмаларды (2) жұмыс бетінің бір бөлігімен қабаттасатындай етіп ашыңыз және құрылғыны бекіту үшін бұрандаларды (3) қатайтыңыз.



## ҚҰРЫЛҒЫ СХЕМАСЫ



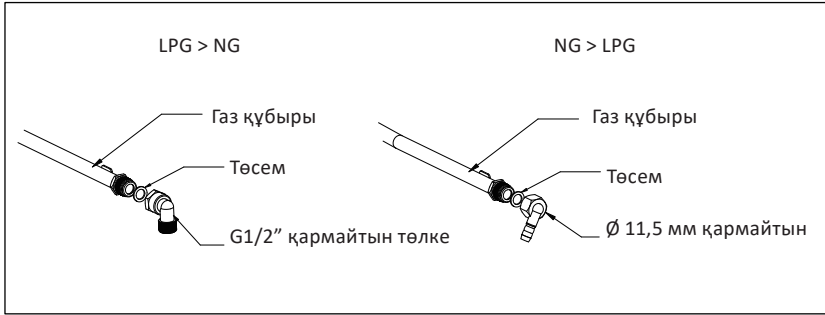
1. Шыңдалған шыны тақтасы.
2. Оттықтардың қуат реттегіштері.
3. Шағын жалын оттығы.
4. Орташа жалын оттығы.
5. «Үштік тәж» оттығы.
6. Сандық дисплей.

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Барлық кескіндер мен схемалар танысу мақсатында берілген және нақты құрылғыдан өзгеше болуы мүмкін.

## ГАЗҒА ҚОСЫЛУ

Пісіру бетін газ желісіне қосуды білікті қызметкерлер немесе техникалық мамандар жүргізуі тиіс. Құрылғыға зақым келтірмеу және жарақат алмау үшін плитаны өзіңіз орнатпаңыз.



## ОТТЫҚТАРДЫҢ СИПАТТАМАЛАРЫ

| Газ түрі және қысым | G20<br>(20 мбар)       |                           | G30<br>(29 мбар)       |                           |
|---------------------|------------------------|---------------------------|------------------------|---------------------------|
|                     | Бүріккіштердің мөлшері | Жылу шығару               | Бүріккіштердің мөлшері | Жылу шығару               |
| Үлкен               | 1,27 мм                | 3,3 кВт<br>(314,5 л/сағ)  | 0,94 мм                | 3,3 кВт<br>(239,5 л/сағ)  |
| Орташа              | 0,94 мм                | 1,75 кВт<br>(166,8 л/сағ) | 0,65 мм                | 1,75 кВт<br>(127,1 г/сағ) |
| Кіші                | 0,72 мм                | 1 кВт<br>(95,3 л/сағ)     | 0,52 мм                | 1 кВт<br>(72,7 г/сағ)     |

## ЭЛЕКТР ЖЕЛІСІНЕ ҚОСЫЛУ

- Құрылғы жерге қосылуы керек.
- Құрылғы 230 В ~ 50 Гц қуат көзіне қосылуы керек.
- Сымдар келесі түс кодына сәйкес белгіленеді:
  - Жасыл/сары = Жерге қосу.
  - Көгілдір = Нөл.
  - Қоңыр = Фаза.

Сары/жасыл сым «Е» әрпімен немесе «Жерге қосу» белгісімен белгіленген терминалға қосылуы тиіс.

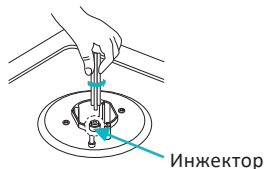
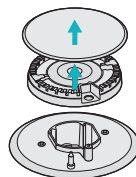
## ГАЗ ТҮРІН ӨЗГЕРТУ



- Газ түрін өзгерткен кезде барлық сақтық шараларын қолданыңыз.
- Барлық жұмыстарды білікті мамандар орындауы керек.
- Жұмысты бастамас бұрын құрылғыны электр және газ желілерінен ажыратыңыз.

### ЖАНАРҒЫ ИНЖЕКТОРЫН АУЫСТЫРУ

1. Торды, жанарғы қақпағын және бөлгішті алыңыз.
2. Инжекторды 7 мм тұқыр кілтімен бұрап, оны тиісті инжектормен ауыстырыңыз.
3. Инжекторларды ауыстырғаннан кейін оларды мұқият қатайтыңыз.
4. Жанарғыны ақырын жинаңыз.



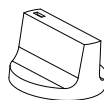
### МИНИМАЛДЫ ОТТЫ ОРНАТУ

1. Реттегішті ең төменгі өрт күйіне қойыңыз.
2. Реттегішті алыңыз да, кішкене бұрағышты өзектің ортасына қойыңыз.
3. Дұрыс реттелген жалынның биіктігі 3–4 мм.
  - Пропан/бутанды қолданған кезде реттеу бұрандасын толығымен қатайту керек.
  - Реттегішті орнына қойыңыз.
  - Реттегішті максимумнан минимумға дейін жылдам бұру жалынның сөнбейтініне көз жеткізіңіз.
4. Бұл процедураны барлық реттегіштер үшін қайталаңыз.

#### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!



- Реттегіш өзекке зақым келтірмеңіз: ақаулық болған жағдайда оны ауыстыру керек.
- Жанарғыны орнатпас бұрын инжектордың ештеңемен бітелмегеніне көз жеткізіңіз.
- Газ түрін өзгерткен сайын (сабынды сумен және/немесе газ детекторымен) ағып кетуді тексеріңіз.

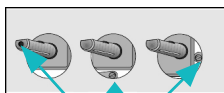


Реттеуші



Өзек

Тығыздау сақинасы




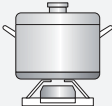



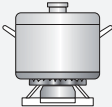
Реттеу бұрандасы

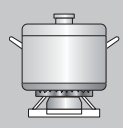

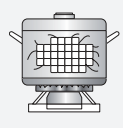
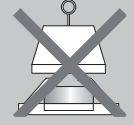
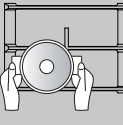
# ПАЙДАЛАНУ

## НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Жанғыш материалдарды құрылғының жанына қоймаңыз.
- Тез бұзылатын өнімдерді, пластикалық ыдыстарды және басқа заттарды құрылғының үстінде және астында орналастырмаңыз.
- Аэрозольдерді жұмыс істеп тұрған құрылғының жанына шашпаңыз.
- Басқару реттегіштері құрылғы пайдаланылмаған кезде **OFF** күйінде болуы керек.

## ДҰРЫС ЫДЫСТЫ ТАҢДАУ

| ✘   |   | ✔  |   |
|---|---|--|---|
|    | Ыдыс-аяқты жанарғының шетіне қоймаңыз, ол аударылып кетуі мүмкін  | Кәстрөлді әрқашан ортасына қойыңыз                       |    |
|   | Үлкен диаметрлі ыдыстарды басқару тұтқаларының жанында орналасқан оттыққа орнатпаңыз. Шамадан тыс қызып кету тұтқаларды зақымдауы мүмкін            |  |   |
|   | Ешқашан ыдыстарды оттықтың жанарғысына тікелей қоймаңыз   | Ыдыстарды сөрелерге қойыңыз                              |   |
|  | Жанарғы мен ыдыстың түбінің арасына ештеңе қоймаңыз   |  |   |
|  | Үлкен оттықтарда кішкене диаметрлі ыдыстарды пайдаланбаңыз. Жалын ыдыстың бүйірлеріне тиіп кетпеуі керек. Әйтпесе, ыдыс-аяқтың тұтқасы қатты қызады | Әр оттықтың өлшеміне сәйкес келетін ыдыстарды қолданыңыз |  |

| ✘   |  |   | ✔   |
|---|--|---|---|
|  | Қақпағы жоқ ыдыстарды пайдаланбаңыз немесе қақпағы жартылай жабық күйде пісірмеңіз | Пісіру кезінде әрқашан ыдыстарды жабыңыз          |  |
|  | Пеште тұрақсыз немесе қисық түбі бар ыдыстарды пайдаланбаңыз                       | Әрқашан қалың тегіс түбі бар ыдыстарды қолданыңыз |  |
|  | Ауыр заттарды қоймаңыз немесе құрылғының бетіне ештеңе түсірмеңіз                  | Ыдыс-аяқты ұстаған кезде абай болыңыз             |  |

- Ыдыс-аяқты бірден бірнеше оттықта қыздыру ұсынылмайды, себебі бұл құрылғыны зақымдауы мүмкін.
- Күйіп қалмас үшін пісіру аяқталғаннан кейін жанарғы, тор және басқа ыстық беттерді бөлгішке тигізбеңіз.

| Жанарғы | Ыдыс түбінің диаметрі (мм) |       |
|---------|----------------------------|-------|
|         | Мин.                       | Макс. |
| Үлкен   | 240                        | 260   |
| Орташа  | 120                        | 220   |
| Кіші    | 80                         | 160   |

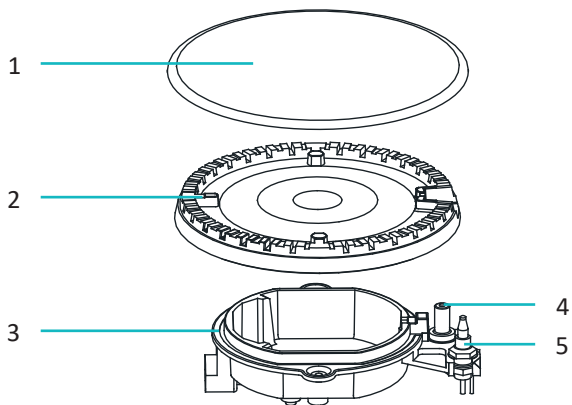
## ОТТЫҚТЫ ӨРТЕУ

1. Қыздырғыш реттегішті басыңыз, оны сағат тіліне қарсы максимумға дейін бұраңыз, жанарғы жанады.
2. Реттегішті жібермес бұрын, оттың жанып тұрғанына көз жеткізіңіз. Әйтпесе, реттегішті **OFF** күйіне бұрып, қайталап көріңіз.

### ЕСКЕРТПЕЛЕР

- Егер электр қуаты өшіп қалса немесе оттықты жағу мүмкін болмаса, оны сіріңкемен жағуға болады. Сақ болыңыз.
- Оттықты 15 секундтан артық күйдіруге тырыспаңыз. Егер осы уақыттан кейін қыздырғыш жанбаса, құрылғыны пайдалануды дереу тоқтатып, бөлімнің есігін ашыңыз және/немесе оттықты қайта жағуға әрекет жасамас бұрын кем дегенде 1 минут күтіңіз.
- Егер от жағу кезінде оттықтың оты сеніп қалса, оттықты өшіріп, оны қайтадан жағуға тырыспас бұрын кем дегенде 1 минут күтіңіз.
- Егер сіз бірнеше әрекеттен кейін де оттықты жағуға қиналсаңыз, оттықтың қақпағы мен сақинасының орналасуын тексеріңіз. Өртті сөндіру үшін реттегішті **OFF** күйіне бұраңыз.
- Желіге қосылған кезде, электр қуатын орнатқаннан немесе ажыратқаннан кейін, өрт генераторы автоматты түрде іске қосылады — бұл қалыпты жағдай.

1. Қақпақ.
2. Сақина.
3. Басы.
4. Электрод.
5. Терможұп.

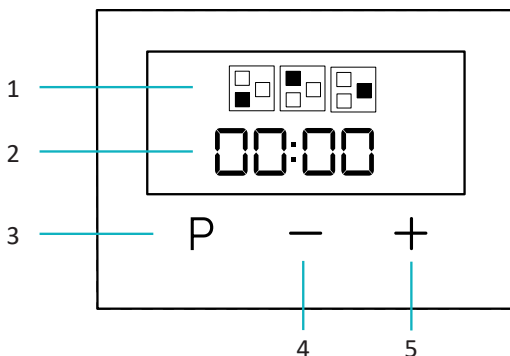


## ЭЛЕКТРОНДЫҚ ТАЙМЕР

Құрылғы барлық оттықтар үшін таймерді орнату мүмкіндігін қолдайды. Таймерді орнату «Р», «+» және «-» баырмалары арқылы жүзеге асырылады.

Құрылғыны қосқаннан кейін бір дыбыстық сигнал шығады және басқару тақтасында сандық дисплей жанады. Егер құрылғымен ешқандай әрекет жасалмаса, индикаторлар 3 секундтан кейін, батырмалар 5 секундтан кейін сөнеді, ал 30 секундтан кейін құрылғы күту режиміне өтеді.

### САНДЫҚ ДИСПЛЕЙ



1. Оттықтардың индикаторлары.
2. Таймер индикаторы.
3. Таймерді орнату / оттықты таңдау батырмасы.
4. Уақытты азайту батырмасы.
5. Уақытты ұлғайту батырмасы.

## **ТАЙМЕРДІ ОРНАТУ**

1. Оттықты қосыңыз.
2. «P» батырмасын 2 секунд басып тұрыңыз. Дисплейде оттықтар мен таймер индикаторлары жанады.
3. «P» батырмасын басу арқылы таймерді орнату үшін оттықты таңдаңыз. Таңдалған оттықтың индикаторы жыпылықтайды.
4. Таңдалған оттықтың пісіру уақытын реттеу үшін «+» немесе «-» пернелерін басыңыз. Таймерді барлық үш оттыққа бөлек орнатуға болады.
5. 5 секунд әрекетсіздіктен кейін параметр сақталады, дисплейде таңдалған оттық индикаторы жыпылықтайды және таймерде кері санақ болады. Егер сіз бірнеше оттыққа арналған таймерді орнатсаңыз, онда дисплейде сәйкес келетін индикаторлар мен таймер уақыты 5 секунд аралығымен кезекпен көрсетіледі.

## **ЕСКЕРТПЕЛЕР**

- Реттелетін уақыт диапазоны — 0-ден 90 минутқа дейін.
- 30 секунд әрекетсіздіктен кейін индикаторлар сөнеді. Қалған уақытты тексеру үшін кез келген батырманы басыңыз — индикаторлар тағы 30 секунд жанады.
- Таймер аяқталғанға дейін 1 минут қалғанда индикаторлар автоматты түрде жанады.

## **ТАЙМЕРДІ РЕТТЕУ**

Пісіру кезінде таймердің уақытын өзгерту қажет болса, «P» батырмасын басып, оны 2 секунд басып тұрыңыз. Осы уақытта дисплейде таймер мен оттықтардың шамдары жыпылықтайды.

- Егер таймер тек бір қыздырғышқа орнатылса, онда берілген қыздырғыш үшін таймер баптауы автоматты түрде қосылады.
- Егер таймер бір уақытта екі немесе одан да көп оттыққа орнатылса, онда баптау ретімен (солдан оңға қарай) жасалады.

## **ТАЙМЕРДІ ЖОЮ**

Орнату немесе жұмыс кезінде таймерді болдырмау қажет болса, «+» және «-» батырмаларын 2 секундтан артық басып тұрыңыз. Барлық баптауланған таймерлер қалпына келтіріледі, ал оттықтар өшпейді.

Егер тек бір оттыққа арналған таймерді жою қажет болса, берілген оттықтың уақытын реттеп, уақытты «0» етіп орнатыңыз.

## **ТАЙМЕРДІҢ АЯҚТАЛУЫ**

Таймер уақыты аяқталғаннан кейін баптауланған таймері бар оттық өшеді, дисплей сөнеді және сіз үш дыбыстық сигнал естисіз. 30 секундтан кейін құрылғы күту режиміне өтеді.

Ескерту: егер таймер бірнеше оттыққа орнатылса, тек үш дыбыстық сигнал шығады, дисплей барлық баптауланған таймерлер біткенше қосұлы қалады.

## КҮТІМ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Жөндеу мен қызмет көрсетуді тек білікті мамандар жүргізуі керек.
- Қызмет көрсетуді бастамас бұрын пісіру бетін газ бен электр қуатынан ажыратуды ұмытпаңыз.
- Әр қолданғаннан кейін құрылғының бетін сүртіңіз.
- Кірді оңай кетіру үшін құрылғыны әлі жылы күйінде тазалаңыз.
- Ешқашан абразивті немесе сілтілі тазартқыштарды қолданбаңыз. Бұл құралдар құрылғының бетін зақымдауы мүмкін.
- Құрылғыны жұмсақ жуғыш затпен тазалаңыз.
- Оттық торлар ыдыс жуғыш машинада жууға жарамды.
- Әрқашан жанарғылар мен торлардың бөліктерін құрғатыңыз.
- Электрод пен терможұп әрқашан таза екеніне көз жеткізіңіз.

## АҚАУЛЫҚТАРДЫ ТАБУ ЖӘНЕ ЖОЮ

| Мәселе                       | Шешім  |
|------------------------------|--|
| Электр өртеу жұмыс істемейді | Құрылғының желіге қосылғанын тексеріңіз  |
|                              | Қауіпсіздік өшіру құрылғысының жұмыс істегенін тексеріңіз  |
|                              | Негізгі сақтандырығыштың жанып кеткенін тексеріңіз   |
|                              | Оттықтың қақпағы мен сақинасы дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз   |
| Жанарғы біркелкі жанбайды    | Жанарғы сақинасының таза екеніне және саптаманың бітелмегеніне көз жеткізіңіз  |
|                              | Оттықтың қақпағы мен сақинасы дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз   |
| Бөлмеде газдың иісі бар      | Оттық краны ашық. Оны жабыңыз  |
|                              | Газ баллонының қосылуының тығыздығын тексеріңіз  |
|                              | Газдың ағуы. Негізгі газ шұрасын жабыңыз, бөлмені желдетіңіз және газбен жабдықтау жүйелерін тексеруге және сертифицикаттауға құқығы бар маманға хабарласыңыз. Жүйеден немесе құрылғының өзінен газдың ағып кетуін тексеру жүргізілмейінше, тұрмыстық техниканы пайдаланбаңыз немесе от жағпаңыз |

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| Үлгісі                          | GH-45M1DT   |
| Сауда белгісі                   | Eigen   |
| Электр ток соғудан қорғау класы | I   |
| Желі кернеуі                    | 230 В   |
| Жиілігі                         | 50 Гц   |
| Қуат тұтыну                     | 2 Вт  |
| Газ қысымы                      | 2,9 кПа   |
| Газ түрі                        | Табиғи (метан), сұйытылған (пропан-бутан)   |
| Реттелген газ түрі              | Табиғи (метан)  |
| Оттықтардың жалпы қуаты         | 6,05 кВт  |
| Номиналды газ қысымы            | Табиғи газ үшін 1,3/2 кПа<br>Сұйытылған газ үшін 2,9 кПа  |
| Ыдыс-аяқтың минималды диаметрі  | 80 мм   |
| Ылғалдан қорғау дәрежесі        | IPX0  |
| Қуат сымын бекіту түрі          | Ү   |
| Таза салмағы                    | 10,4 кг   |
| Өлшемдері (Е × Т × Б)           | 45 × 50 × 11 см   |
| Жинақталым                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Құрылғы.</li> <li>• LPG адаптері.</li> <li>• Тығыздағыш.</li> <li>• Орнату керек-жарақтары.</li> <li>• Пайдалану бойынша нұсқаулық.</li> </ul> |

## МОНТАЖДАУ, САҚТАУ, ТАСЫМАЛДАУ (ТАСУ), ӨТКІЗУ ЖӘНЕ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ЕРЕЖЕЛЕРІ МЕН ШАРТТАРЫ

- Құрылғыны орнату ережелері мен шарттары осы нұсқаулықта «Орнату» бөлімінде сипатталған.
- Құрылғыны сақтау дайындаушы мен тұтынушының жылытылатын үй-жайларында ауа температурасы 5 °С-тан 40 °С-қа дейін және ауаның салыстырмалы ылғалдылығы 80%-дан аспайтын орауышта жүргізілуі тиіс. Үй-жайларда жемірілуді тудыратын жегі қоспалар (қышқылдар, сілтілер буы) болмауы тиіс.
- Құрылғыны дұрыс тасымалдауды қамтамасыз ету үшін келесі талаптарды сақтау қажет:
  - Егер бар болса, құрылғыдан барлық ішкі керек-жарақтарды алып тастаңыз және оларды бөлек ораңыз;
  - Құрылғының жұмыс қабілеттілігін және сыртқы түрін сақтау үшін оның дұрыс оралғанына көз жеткізіңіз (үлкен көлемді техниканы сыни жерлерде гофрленген қатырма төсемдері бар полиэтилен немесе көпіршікті пленкаға орау керек);
  - Көлік құралының айналасында қозғалу мүмкіндігін болдырмау үшін құрылғыны белдіктермен мықтап бекітіңіз;

- Сыртқы ортаның әсерін толығымен жою үшін тек жабық көлікті пайдаланыңыз;
- Тиеу-түсіру жұмыстарын орындау кезінде қаптаманы өте мұқият өңдеуді қамтамасыз етіңіз.
- Құрылғы мұқият өңдеуді қажет етеді, оны шаң, кір, соққы, ылғал, от және т. б. әсерінен қорғайды.
- Құрылғыны өткізу жергілікті заңнамаға сәйкес жүргізілуі тиіс.
- Өнімнің қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оны қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге тастауға болмайды. Оның орнына, ол федералды немесе жергілікті заңдарға сәйкес кейіннен қайта өңдеу және жою үшін электр және электронды жабдықтарды тиісті қабылдау пунктіне кәдеге жаратуға тапсырылады. Осы өнімді дұрыс кәдеге жаратуды қамтамасыз ете отырып, сіз табиғи ресурстарды үнемдеуге көмектесесіз және дұрыс емделмеген жағдайда қоршаған ортаға және адамдардың денсаулығына зиян келтірмеуге көмектесесіз. Бұл өнімді қабылдау және кәдеге жарату орындары туралы толығырақ ақпаратты жергілікті муниципалды органдардан немесе тұрмыстық қоқыстарды шығаратын кәсіпорыннан алуға болады.
- Егер құрылғының ақаулығы анықталса, дереу уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз немесе құрылғыны тастаңыз.

## ҚОСЫМША АҚПАРАТ

**Өндіруші:** Гуандун Хуацзинь Шуньтай Тэкнолоджи Ко., Лтд.

6-шы және 7-ші қабаттар, А ғим., Шуньтай өндірістік паркі, Хуацзинь №2 к-сі, Наньтоу, Чжуншань қ., Гуандун пров., Қытай.

Қытайда жасалған.

**Импорттаушы / Қазақстан Республикасында талаптар қабылдайтын заңды тұлға:** «DNS QAZAQSTAN (ДНС КАЗАХСТАН)» ЖШС, Астана қ-ы, Сарыарқа ауданы, Сарыарқа д-лы, 12 ғ-т, Қазақстан Республикасы.

**Электрондық пошта мекен-жайы:** info@dns-shop.kz

Тауар КО ТР (ЕАЭО) талаптарына сәйкес келеді.

Құрылғының сыртқы түрі, оның сипаттамалары мен жинақталымы пайдаланушыға ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

Өндіріс күні пайдаланушы нұсқаулығының орыс тіліндегі нұсқасында көрсетілген. V.1



# ОРНАТУ ТУРАЛЫ КУӘЛІК

Өнімді алдым, сыртқы келбетіне ешқандай шағым жоқ.

(Тұтынушының Т.А.Ә., қолы)

Кепілдік міндеттемелердің шарттарымен таныстым және келісемін.

(Тұтынушының Т.А.Ә., қолы)

Өнімді дайындау (өндіру) жөніндегі қызметті жүзеге асыру орнының мекенжайы: Гуандун Хуацзинь Шуньтай Тэкнолоджи Ко., Лтд. 6-шы және 7-ші қабаттар, А ғим., Шуньтай өндірістік паркі, Хуацзинь №2 көшесі, Нантоу, Чжуншань қ., Гуандун пров., Қытай.

## Орнату деректері

Қосуды (орнатуды) жүзеге асырған маман толтырады.

| Қосылу (орнату) күні | Қосуды (орнатуды) жүзеге асырған маманның Т.А.Ә. | Қосуды (орнатуды) жүзеге асырған маманның Т.А.Ә. | Қосуды (орнатуды) жүзеге асырған ұйымның атауы | Қосуды (орнатуды) растайтын құжаттың нөмірі |
|----------------------|--|--|--|---|
|                      |  |  |  |   |

# Кепілдік талоны

SN/IMEI: \_\_\_\_\_

Кепілдікке қойылған күні: \_\_\_\_\_

Өндіруші бүкіл кепілдік мерзімі ішінде құрылғының үздіксіз жұмыс істейтініне, сондай-ақ материалдар мен құрастырымда ақаулар болмайтынына кепілдік береді. Кепілдік мерзімі бұйым сатып алынған сәттен бастап есептеледі және жаңа өнімдерге ғана қолданылады.

Кепілдікті қызмет көрсету бұйым пайдаланушы нұсқаулығына сәйкес пайдаланылған жағдайда, кепілдік мерзімі ішінде тұтынушының кінәсіз істен шыққан элементтерді тегін жөндеуді немесе ауыстыруды қамтиды. Элементтерді жөндеу немесе ауыстыру уәкілетті сервис орталықтарының аумағында жүргізіледі.

Құрылғыға кепілдік мерзімі: 3 жыл.

Пайдалану мерзімі: 10 жыл.

Сервистік орталықтардың өзекті тізімі келесі мекенжай бойынша:

<https://www.dns-shop.kz/service-center/>

Кепілдік міндеттемелер және тегін сервистік қызмет көрсету, егер оларды ауыстыру бұйымды бөлшектеуге байланысты болмаса, тауардың жиынтықтылығына кіретін, төменде аталған керек-жарақтарға қолданылмайды:

- ҚБП (қашықтықтан басқару пульті) үшін қуат элементтері (батареялары).
- Жалғағыш кәбілдер, антенналар және оларға арналған ауыстырғыштар, құлаққаптар, микрофондар, «HANDS-FREE» құрылғылары; жиынтықта жеткізілетін әртүрлі типтегі ақпарат тасығыштар, бағдарламалық жасақтама (БЖ) және драйверлер (бұйымның қатқыл магниттік дискілеріндегі жинақтағышқа алдын ала орнатылған БЖ қоса алғанда, бірақ онымен шектелмей), сыртқы енгізу-шығару құрылғылары және манипуляторлар.
- Қаптамалар, сөмкелер, белдіктер, тасымалдауға арналған баулар, монтаждық құрылғылар, құралдар, бұйымға қоса берілетін құжаттама.
- Табиғи тозуға ұшырайтын шығын материалдары мен бөлшектер.



## Өндіруші келесі жағдайларда кепілдік міндеттемелерге ие болмайды:

- Кепілдік мерзімі аяқталды.
- Егер жеке (тұрмыстық, отбасылық) қажеттіліктерге арналған бұйым кәсіпкерлік қызметті жүзеге асыру үшін, сондай-ақ оның тікелей міндетіне сәйкес келмейтін басқа мақсаттарда пайдаланылған болса.
- Өндіруші бұйымды пайдалану кезінде пайдаланушы нұсқаулығының талаптарын бұзу, бұйымды орнату және оған қызмет көрсету жөніндегі ұсынымдарды, қосу ережелерін (бұйымның өзіне де, онымен байланысты бұйымдарға да сәйкес келмейтін желілік кернеудің әсері нәтижесінде туындаған қысқа тұйықталулар), бұйымды сақтау және тасымалдау кезінде өнім иесі және/немесе үшінші тұлғалар шектен ықтимал материалдық, моральдық және өзге де зиян үшін жауапты болмайды.
- Механикалық зақымданудың барлық жағдайлары: өнімді пайдалану кезінде алынған сызаттар, жарықтар, деформациялар, соққы іздері, майысулар, кептелістер және т.б.
- Түрлендірулерді, рұқсат етілмеген жөндеулерді осындай жұмыстарды жүргізуге уәкілетті емес адамдар жүргізген жағдайлар. Егер ақаулық конструкцияны немесе бұйымның сұлбасын өзгерту, Өндіруші қарастырмаған сыртқы құрылғыларды қосу, Қазақстан Республикасының заңнамасына сай сәйкестік сертификаты жоқ құрылғыны пайдалану салдарынан туындаған болса.
- Егер бұйымның ақауы еңсерілмейтін күштің әсерінен (табиғи элементтер, өрт, су тасқыны, жер сілкінісі, тұрмыстық факторлар және Өндірушіге тәуелді емес басқа жағдайлар) немесе Өндіруші болжай алмаған үшінші тұлғалардың әрекеттерінен туындаса.
- Бұйымның толық немесе ішінара істен шығуына алып келген бұйымның ішіне бөгде заттардың, өзге денелердің, заттектердің, сұйықтықтардың, жәндіктердің немесе жануарлардың түсуінен, агрессивті ортаның әсерінен, жоғары ылғалдылықтан, жоғары температуралардан туындаған ақау.
- Бұйымды сәйкестендіру (сериялық нөмірі) жоқ немесе сәйкес келмейді. Егер зақымданулар (кемшіліктер) зиянды бағдарламалық қамтаманың; БЖ ұсынұшысының осы қызметті ұсынбауына байланысты мүмкіндігінсіз бұйымның бағдарламалық ресурстарына қолжетімділіктің болмауына әкеп соққан құпиясөздерді (кодтарды) оларды жинау/қалпына келтіру мүмкіндігінсіз орнату, ауыстыру немесе жою әсерінен туындаса.
- Егер жұмыстың ақаулықтары қуат беруші, кәбілдік, телекоммуникациялық желілердің, радиосигнал қуатының стандарттарға немесе техникалық регламенттеріне сәйкес келмеуінен, оның ішінде бедер ерекшеліктерінен және басқа да осыған ұқсас сыртқы факторлардан, бұйымның желі әрекет ететін шекарада немесе аймақтан тыс жерде пайдаланылуынан туындаған болса.
- Егер зақымданулар стандартты емес (түпнұсқалық емес) және/немесе сапасыз (зақымданған) шығыс материалдарын, керек-жарақтарды, қосалқы бөлшектерді, қуат беру элементтерін, әртүрлі үлгідегі ақпарат тасымалдағыштарды (CD, DVD дискілерді, жад карталарын, SIM карталарын, картридждерді қоса алғанда) пайдаланудан туындаса.
- Егер кемшіліктер үйлесімсіз контентті (әуендерді, графиканы, бейне және басқа файлдарды, Java қосымшаларын және оларға ұқсас бағдарламаларды) алуға, орнатуға және пайдалануға байланысты туындаған болса.
- Осы бұйыммен жанасып жұмыс істейтін басқа жабдыққа келтірілген залалға.





eigen